Manual de usuario

Parrot SK4000

Español

Parrot

move wireless

Índice

Introducción 4

Contenido del paquete 4

Utilizar el Parrot SK4000 por primera vez 5

Instalar el Parrot SK4000 5

Descripción del Parrot SK4000 7

Poner en marcha el Parrot SK4000 9

Asociar la centralita al mando a distancia 10

Enlazar su teléfono al Parrot SK4000 10

Conectar su teléfono al Parrot SK4000 11

Activar el modo estéreo 11

Reinicializar el Parrot SK4000 11

Estructura de los menús vocales 12

Menú vocal general 12

Menú de selección de fuentes 13

Utilizar el modo Teléfono 14

Grabar sus contactos en el Parrot SK4000 14

Activar las palabras mágicas 15

Recibir una llamada 15

Realizar una llamada 15

Acabar una llamada 17

Modo privado 18

Doble llamada 18

Grabar sus etiquetas de voz 19

Utilizar el modo Música 20

Utilizar la Radio FM 20

Utilizar una fuente de audio analógica 21

Utilizar el Streaming vía *Bluetooth* 21
Ajustar el volumen 22

Especificaciones técnicas 23
Audio 23
Interfaz 23
Bluetooth 23
Dimensiones 24
Procesador 24

Actualización de su Parrot SK4000 25

Hotline 25

Introducción

La tecnología *Bluetooth*® permite establecer comunicaciones de voz y de datos a través de una conexión de radio de corta distancia. Permite a numerosos equipos electrónicos comunicarse entre sí, en particular a los teléfonos y kits manos libres.

Parrot saca partido de sus largos años de experiencia en el tratamiento de la señal y reconocimiento de voz para presentarle un kit manos libres de una calidad de audio superior para la comunicación: el Parrot SK4000.

Con el Parrot SK4000 podrá realizar sus llamadas telefónicas sin quitar las manos del manillar. También puede utilizar la función de Streaming Audio *Bluetooth* de su kit manos libres para escuchar los archivos musicales de su teléfono/PDA o de su reproductor de audio (si su teléfono/PDA o reproductor de audio soporta la función de Streaming Audio). El Parrot SK4000 funciona como una verdadera prolongación de su teléfono móvil.

Contenido del paquete

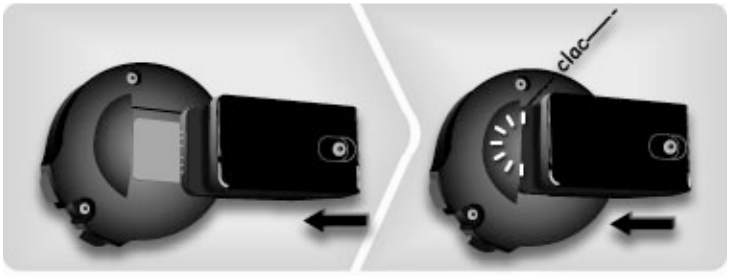
En el paquete encontrará:

- Un Parrot SK4000
- Un cable Jack / Mini USB
- Un cable de alimentación
- Una llave allen
- Un manual de instrucciones

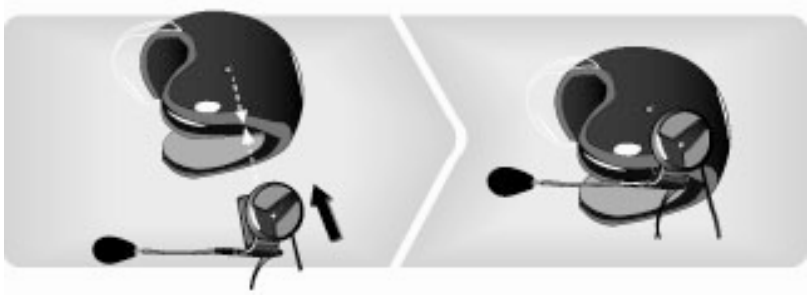
Utilizar el Parrot SK4000 por primera vez

Instalar el Parrot SK4000

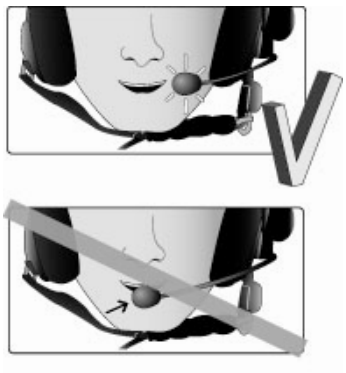
1. Inserte la centralita en la parte circular hasta oír un « clac » sonoro.



2. Coloque la centralita entre la espuma de protección y la pared externa, asegurándose de la correcta posición del micrófono.



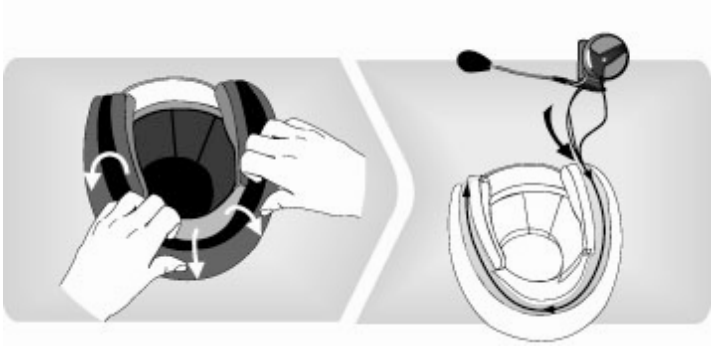
3. Para obtener una máxima calidad de sonido, la posición del micrófono es esencial. Compruebe que sea colocado 2 a 4 cm al lado de la boca.



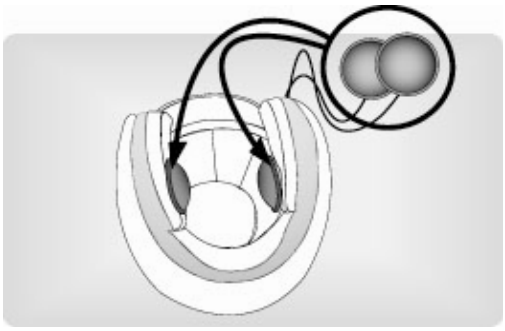
4. Fije la centralita de su Parrot SK4000 mediante la llave allen provista.

Antes de fijar la centralita, compruebe que nada obstaculiza la inserción de la caja principal. En el caso contrario, utilice la extensión provista con su Parrot SK4000.

5. Coloque los cables de los altavoces al interior del casco, entre la espuma de protección y la pared interna del casco.



6. Compruebe que los altavoces sean colocados al nivel de sus orejas.



Si el revestimiento interno de su casco no permite mantenerlos correctamente, utilice las cintas adhesivas provistas.

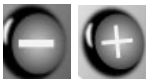
7. Coloque el mando en el manillar izquierdo abriendo los brazos del mando a distancia.

Descripción del Parrot SK4000

Centralita

Botones	Funciones
	- Descolgar una llamada - Iniciar el modo de reconocimiento de voz - Transferir une llamada a su teléfono móvil (modo privado) - Validar una selección - **Pulsación larga**: función de rellamada
	- Acabar una llamada - Rechazar una llamada - Salir del menú Fuente - Encender el kit manos libres - **Pulsación larga**: apagar el Parrot SK4000
	Ajustar el volumen

Mando a distancia

Botones	Funciones
	- Colgar - Rechazar una llamada - Salir del menú vocal - Acceder a la pista / radio precedente
	- Acceder y navegar en el menú vocal - Ajustar el volumen
	- Descolgar una llamada - Iniciar el reconocimiento de voz - Seleccionar una entrada del menú vocal - Acceder a la pista / radio siguiente - Transferir una llamada al teléfono móvil (modo privado) - Salir del modo privado - **Pulsación larga** : llamar al último número marcado
	Acceder y navegar en el menú de selección de fuentes de audio disponibles

Poner en marcha el Parrot SK4000

1. Poner en carga

⚠	Nunca debe utilizar su Parrot SK4000 durante la carga.

- Centralita

Utilice el cable de alimentación provisto para recargar la batería de la centralita del Parrot SK4000.

- El LED se vuelve rojo.
- El LED se apaga cuando la carga está finalizada.

	En caso de batería baja: • El LED parpadea en rojo cada 5 segundos. • Un mensaje vocal le indica que el equipo va a apagarse 15 y 5 minutos antes de que se apague. • Durante una llamada, una señal sonora suena varias veces para informarle que su equipo está a punto de apagarse.

- Mando a distancia

La autonomía del mando a distancia se hace únicamente por una pila de tipo 3V CR2025. Inserte la pila en la cara lateral del equipo, en el compartimento de las pilas. Tras haber insertado la pila, atornille el compartimento con la llave allen provista.

	Informarse con las autoridades competentes en lo que concierne el reciclaje para retirar las pilas usadas correctamente. Las pilas usadas son nocivas por el medio ambiente y no deben ser retiradas con las basuras domésticas.

2. Encender y apagar el Parrot SK4000

- Pulse el botón de la centralita para encender el Parrot SK4000.
> El LED se enciende durante unos segundos.

- Mantenga pulsado 2 segundos el botón de la centralita para apagar el Parrot SK4000 hasta oír la señal acústica.
> El LED queda encendido hasta que el dispositivo se apague completamente.
> Un mensaje vocal le indica que el Parrot SK4000 está apagado.

Asociar la centralita al mando a distancia

Al utilizar su Parrot SK4000 por primera vez, si el mando a distancia no parece estar conectado a la unidad de control:

1. Reinicialice la unidad de control.
   > La LED se enciende durante algunos segundos y después se apaga.

2. Cuando se apague la LED, mantenga pulsados simultáneamente los botones + y – del mando a distancia durante 3 segundos.
   > La LED de la unidad de control parpadea rápidamente.
   > Ahora puede navegar por los menús del Parrot SK4000 mediante el mando a distancia.

Enlazar su teléfono al Parrot SK4000

Antes de utilizar el Parrot SK4000 con su teléfono, debe conectar ambos dispositivos. Si es la primera vez que utilice este dispositivo con el Parrot SK4000, primero debe enlazar ambos equipos.
Una vez detectados, no será necesario efectuar esta manipulación de nuevo, salvo:

- si reinicializa el dispositivo;
- si el Parrot SK4000 ya está enlazado con 10 equipos.

Para enlazar su teléfono con el Parrot SK4000:

1. Encienda el kit manos libres.

2. Active la función *Bluetooth* de su teléfono y realice una búsqueda de dispositivos.

▶ *Para obtener más información, consulte la guía de usuario de su teléfono.*

3. Seleccione « **Parrot SK4000** » en la lista de los dispositivos detectados.

4. Introduzca « **0000** » cuando se lo pida un código PIN.
   > Una vez el enlace acabado con éxito, su teléfono se conecta al kit manos libres.

Conectar su teléfono al Parrot SK4000

- La conexión entre el kit manos libres y su teléfono móvil se realiza automáticamente.

  En el caso contrario, pulse el botón de la centralita o del mando a distancia, para iniciar el proceso de conexión del kit manos libres.

- Si se pierde la conexión, el kit manos libres se conecta de nuevo automáticamente con el último teléfono móvil conectado.

Si el último teléfono conectado no se encuentra al lado del kit manos libres, la conexión se hará en función del orden de antigüedad de los teléfonos conectados.

Activar el modo estéreo

Por defecto, el Parrot SK4000 está proporcionado en modo Mono. En efecto, el uso simultáneo de los dos auriculares sólo puede ser autorizado fuera de las vías de circulación pública. Consulte la legislación en vigor.

- En modo Mono, se puede activar tan el altavoz derecho como el altavoz izquierdo. Para hacer esto, entre en el menú vocal y seleccione **Ajustes de Audio > Altavoz derecho** o **Altavoz izquierdo**.

- Para activar el modo Estéreo, entre en el menú vocal y seleccione **Ajustes de Audio > Modo estéreo**.

Reinicializar el Parrot SK4000

Mantenga pulsados los botones y de la centralita para borrar la memoria del kit. Este proceso suprime los enlaces, contactos y etiquetas vocales asociadas.

Estructura de los menús vocales

Menú vocal general

Pulse uno de los botones +/- para acceder al menú vocal que contiene:

- **Agenda:** este menú le permite acceder directamente a sus contactos si su teléfono permite la sincronización automática de los contactos. En el caso contrario, deberá enviar previamente sus contactos del teléfono al kit en el menú **Recibir contactos**.
  ▶ *Para más información, consulte la sección **Grabar sus contactos en el Parrot SK4000.***

- **Volumen:** este menú le permite ajustar el volumen.

- **Ajustes de audio:** este menú le permite activar / desactivar el control automático del volumen durante una llamada relativamente al nivel de ruido ambiente. Le permite también activar el modo estéreo y configurar los efectos de audio (Stereo Widening, Virtual Bass,…).

- **Palabras mágicas**: este menú le permite activar o desactivar las palabras mágicas.
  ▶ *Para más información, consulte la sección **Activar las palabras mágicas**.*

- **Recibir contactos:** acceder a este menú para enviar manualmente sus contactos del teléfono al kit. Consulte el capítulo “grabar sus contactos en el kit manos libres”.
  ▶ *Para más información, consulte la sección **Grabar sus contactos en el Parrot SK4000**.*

- **Añadir etiquetas vocales:** este menú le permite vincular sus contactos con etiquetas de vocales.
  ▶ *Para más información, consulte la sección **Grabar sus etiquetas de voz**.*

- **Actualización del programa mediante *Bluetooth*:** active esta opción antes de realizar la actualización mediante *Bluetooth*.

Se puede acceder solamente a los menús **Volumen**, **Ajustes de audio** y **Actualización del programa mediante Bluetooth** si ningún teléfono está conectado.

Menú de selección de fuentes

Pulse el botón **SOURCE** para acceder al menú de selección de fuentes.

Le permite seleccionar una de las fuentes de audio disponibles:

- función radio FM
- fuente de audio analógica
- fuente de audio *Bluetooth*

Utilizar el modo Teléfono

Antes de utilizar la función telefonía de su Parrot SK4000, debe previamente conectar su teléfono con este último. Si utiliza este dispositivo por primera vez, debe previamente realizar el proceso de enlace.

▶ *Para obtener más información, consulte los capítulos* ***Enlazar su teléfono al Parrot SK4000*** *y* ***Conectar su teléfono al Parrot SK4000****.*

Grabar sus contactos en el Parrot SK4000

La grabación de sus contactos en el Parrot SK4000 se hace por sincronización automática o por Object Push.

- Sincronización automática

A la primera conexión de su teléfono móvil, la agenda se sincroniza automáticamente si su teléfono tiene esta función.
> Un mensaje vocal le informa que la sincronización se acaba con éxito.

▶ *En el caso contrario, consulte el párrafo* ***Envío de contactos por Object Push****.*

Solo los contactos grabados en la memoria del teléfono se sincronizan. Para obtener más información sobre la grabación de sus contactos en su teléfono, consulte la guía de usuario de su teléfono móvil

- Envío de contactos por Object Push

1. Utilice los botones +/- para navegar en el menú vocal.
2. Pulse el botón del mando a distancia para seleccionar **Recibir contactos** > **Espera de un contacto.**
3. Consulte el manual de usuario de su teléfono móvil para más información.

- El acceso a esta función provoca una desconexión del kit manos libres con el teléfono.
- Se puede realizar un envío múltiple de contactos.

Activar las palabras mágicas

• La palabra mágica «**Aceptar**» le permite aceptar una llamada entrante.
• La palabra mágica «**Rechazar**» le permite rechazar una llamada entrante.

Para utilizar las palabras mágicas, hay que activar las palabras mágicas. Para hacer esto:

1. Pulse uno de los botones +/- del mando a distancia para entrar en el menú principal y seleccione **Palabras mágicas**.

2. Pulse el botón del mando a distancia para activar / desactivar las palabras mágicas.

Recibir una llamada

Cuando recibe una llamada, un mensaje vocal o la etiqueta vocal asociada le informa del nombre del interlocutor, si se trata de un interlocutor grabado en su agenda. Si no es el caso, un timbre le indica la llamada.

- Para aceptar la llamada, utilice la palabra mágica « **Aceptar** ».

Se puede también pulsar el botón de la centralita o del mando a distancia.

- Para rechazar esta llamada, la palabra mágica « **Rechazar**».

Se puede también pulsar el botón de la centralita o del mando a distancia.

- Para recibir la llamada directamente en su teléfono móvil, pulse el botón **«** descolgar » de su dispositivo.

Realizar una llamada

- Realizar una llamada mediante reconocimiento de voz

Esta función solo está disponible tras haber sincronizado o enviado sus contactos al kit.

1. Pulse el botón de la centralita o del mando a distancia para empezar el proceso de reconocimiento de voz.
   > Una señal sonora resuena para informarle del principio del proceso de reconocimiento de voz.

2. Diga la palabra clave « **llamar** » seguida del nombre del contacto que desea llamar.

Se puede realizar una llamada por varias combinaciones de palabras clave. Por ejemplo, « llame a 'Paul' », « llamar 'Paul'», o simplemente « Paul». Se puede también añadir el tipo de número del contacto: « llame a 'Paul' 'casa' », «llamar 'Paul' 'a la oficina' » o « 'Paul' 'móvil' ».

> La conexión se hace automáticamente si el mando a distancia vocal fue claro. En el caso contrario, el kit manos libres emite un mensaje de confirmación.

3. Confirme diciendo « **sí** », « **llama** » o « **llamar** ».
   > La llamada del contacto se realiza.

La palabra clave « **cancelar** » permite interrumpir el proceso en todo momento.

- <u>Realizar una llamada desde la agenda</u>

1. Pulse uno de los botones +/- del mando a distancia para acceder al menú vocal.
   > El kit enuncia **Agenda**.

2. Pulse el botón del mando a distancia.
   > Accede a una lista de las letras del alfabeto.

3. Utilice los botones +/- del mando a distancia para navegar en esta lista.

4. Pulse el botón del mando a distancia para acceder al primer nombre de la letra seleccionada.

5. Utilice los botones +/- para navegar en la lista de los contactos cuyo nombre empieza por la letra seleccionada.

6. Pulse el botón del mando a distancia para seleccionar el contacto que desea llamar.
   > El nombre del contacto está anunciado si su número está en la agenda del teléfono conectado al Parrot SK4000.

7. Si este contacto tiene varios números de teléfono, utilice los botones +/- para navegar en la lista de los números de teléfono asociados al contacto seleccionado.

8. Pulse el botón para realizar la llamada.

El Parrot SK4000 le permite grabar hasta 6 números de teléfono para un contacto.

Durante la navegación, pulse el botón de la centralita o del mando a distancia para volver al menú principal.

- Si el contacto que desea llamar no está en la agenda del kit:

Si el contacto que desea llamar no está en la agenda del Parrot SK4000, pare su vehículo en un lugar adecuado y realice la llamada desde su teléfono. Para hacer esto:

Marque el número de teléfono utilizando el teclado de su móvil.
> La llamada pasa directamente en modo manos libres.

Acabar una llamada

Pulse el botón de la centralita o del mando a distancia para acabar la llamada.

Modo privado

Pulse el botón del mando a distancia o de la centralita para transferir una llamada del kit a su teléfono.

En función del modelo de su teléfono, también se puede transferir una llamada del teléfono al kit pulsando el botón del mando a distancia o de la centralita.

Doble llamada

El Parrot SK4000 le permite gestionar dos llamadas al mismo tiempo si su teléfono tiene esta función.

▶ *Para obtener más información, consulte el manual de usuario de su teléfono móvil.*

- Para aceptar la segunda llamada

1. Pulse el botón del mando a distancia o de la centralita.
   > La primera llamada está automáticamente pendiente.

2. Pulse el botón del kit manos libres o del teléfono para pasar de una llamada a otra.

3. Pulse el botón del mando a distancia o de la centralita para acabar la segunda llamada. También se puede acabar una llamada directamente desde su teléfono.
   > Está automáticamente en relación con la primera llamada.

- Para rechazar la segunda llamada

Pulse el botón de la centralita o del mando a distancia para rechazar la segunda llamada. También se puede rechazar la llamada desde su móvil.

> Queda automáticamente en relación con la llamada activa.

Grabar sus etiquetas de voz

Tras la sincronización o el envío por Object Push, todos sus contactos están dotados de una etiqueta vocal en el Parrot SK4000. Entonces, no necesita grabar su propia etiqueta vocal en cada contacto para realizar una llamada mediante reconocimiento de voz.

Sin embargo, si el Parrot SK4000 no entiende el nombre de uno de sus contactos, se puede grabar una nueva etiqueta.

1. Utilice los botones +/- para entrar y navegar por el menú vocal.
2. Pulse el botón del mando a distancia para seleccionar **Grabar etiquetas de voz**.
3. Utilice los botones +/- para navegar en su agenda.
4. Pulse el botón del mando a distancia para seleccionar el nombre que desea modificar.
5. Siga las instrucciones para grabar la nueva etiqueta de voz.

Para interrumpir el proceso, pulse el botón de la centralita.

Utilizar el modo Música

Su kit manos libres permite escuchar la radio y fuentes de audio conectadas por *Bluetooth* o analógicamente.

Con cualquiera fuente que sea, las llamadas son prioritarias. Al final de la llamada, la lectura de sus archivos de música continúa.

Pulse el botón **SOURCE** para navegar en el menú de selección de fuentes de audio. Cada vez que pulsa el botón, accede a la próxima fuente disponible.

- Accede sucesivamente a las funciones :
  - Radio
  - Audio Analógico (si está disponible)
  - Audio *Bluetooth* (si disponible)
- Un mensaje vocal le informa de la fuente seleccionada.

Utilizar la Radio FM

1. Pulse el botón **SOURCE** para acceder a la función radio en el menú de selección de las fuentes.
   > La última emisora seleccionada está emitida por defecto.

2. Seleccione la emisora de radio deseada mediante los botones y del mando a distancia.

La búsqueda de la frecuencia precedente/siguiente se hace automáticamente mediante la función RDS

> Un mensaje vocal le informa del nombre de la emisora seleccionada si está disponible. En el caso contrario, la frecuencia seleccionada está emitida automáticamente.

Pulse el botón de la centralita para parar la lectura o pulse el botón **SOURCE** para regresar en modo teléfono.

Utilizar una fuente de audio analógica

Conecte su lector de audio a la centralita mediante el cable Jack / mini USB.

1. Pulse el botón **SOURCE** para navegar en el menú de selección de fuentes de música.

2. Pulse el botón **SOURCE** hasta seleccionar **Audio analógico** en el menú de selección de fuentes.

Pulse el botón de la centralita para parar la lectura o pulse el botón **SOURCE** para regresar en modo teléfono.

Utilizar el Streaming vía *Bluetooth*

El Parrot SK4000 le permite leer los archivos de música almacenados en un aparato *Bluetooth* que tiene el perfil A2DP. A la primera utilización, enlace y conecte su dispositivo al Parrot SK4000.
▶ *Para obtener más información, consulte los capítulos « Enlazar su teléfono al Parrot SK4000 » y « conectar su teléfono al Parrot SK4000 » así como la guía de usuario de su lector de audio*.

1. Pulse el botón **SOURCE** hasta seleccionar **Audio Bluetooth** en el menú de selección de fuentes.
   > El proceso de conexión empieza automáticamente con el último aparato conectado.

2. Seleccione la canción precedente / siguiente mediante los botones y del mando a distancia.

Pulse el botón de la centralita para parar la lectura o pulse el botón **SOURCE** para regresar en modo teléfono.

Ajustar el volumen

Utilice los botones +/- de la centralita o del mando a distancia para ajustar el volumen.

El Parrot SK4000 está dotado de un sistema que permite adaptar el volumen de restitución en función del nivel de ruido ambiente. Para más información, consulte la sección **Estructura de los menús vocales**.

Especificaciones técnicas

Audio

- Full dúplex
- Micro omnidireccional integrado, con espuma de protección
- Reducción de ruido avanzada
- Cancelación del eco
- Menús vocales
- Reconocimiento vocal multi-locutores
- Contactos : hasta 8.000 contactos
- TTS – Síntesis vocal de los contactos
- Códec integrado : descodificador SBC
- Tuner FM RDS, Síntesis vocal de las emisoras
- Entrada de línea analógica Jack 3,5 mm
- *Bluetooth* Stereo (A2DP)
- Efectos Estéreo Widening & Virtual SuperBass

Interfaz

- Unidad control casco: 4 botones (Descolgar, Colgar, Control de volumen)
- Unidad audio : 1 micro, 2 altavoces
- Mando a distancia : 5 botones (Descolgar, Colgar, Selección de fuentes de audio, Navegación por los menús, Búsqueda de emisoras, Siguiente, Precedente, Stop)
- General:
    - Cantidad de contactos : 8.000
    - Enlace hasta 5 dispositivos
    - Conexión automática por orden de enlace

Bluetooth

- *Bluetooth* v2.0
- Perfiles compatibles:
    - HFP 0.96 / 1.0 / 1.5 (*Hands Free Profile*)
    - A2DP (*Advanced Audio Distribution Profile*)
    - AVRCP (*Audio Video Remote Control Profile*)
    - OPP Sync (*Object Push Profile*)
    - PBAP (*Phone Book Access Profile*)
- Alcance : 10 metros
- Enlace por código PIN (0000)
- Actualización mediante *Bluetooth*

Dimensiones

Centralita :

- Altura = 68 mm
- Anchura = 64 mm
- Grosor = 30,5 mm

Mando a distancia :

- Altura = 91 mm
- Anchura = 23 mm
- Grosor = 43 mm

Procesador

Parrot P5+
Flash = 256 Mbits - RAM= 64 Mbits

Actualización de su Parrot SK4000

Se puede actualizar su dispositivo mediante un cable Serie o mediante *Bluetooth*. No dude en consultar los procesos específicos relativos a la actualización del Parrot SK4000 en nuestro sitio web www.parrot.com.

Hotline

Nuestro servicio de atención al cliente está a su disposición del lunes al viernes de las 09h00 a las 18h00 (GMT+1) por correo electrónico hot-line@parrot.com o por teléfono:

Europa: [+33] (0) 1 48 03 60 69 (Idiomas hablados: Inglés, Francés, Español y Alemán)
Italia: [+39] 02 59 90 15 97
España: [+34] 902 404 202
UK: [+44] (0)870 112 5872
Alemania: 0900 172 77 68
EE.UU: [+1] (877) 9 PARROT (llamada gratuita)
China: [+ 86] (0)2164 601 944